

البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK



F. S - UNAUDITED - EXFB OPENFUND - ١٥/٢/٢٠٠٩
 الإدارة العامة

الرقم : خ 100/107/2009
 التاريخ : 12/02/2009

معالي الدكتور بسام الساكت الأكرم - حفظكم الله
 رئيس هيئة الأوراق المالية
 عمان - الأردن
 معالي رئيس دوحة الأردن

تحية طيبة وبعد،

الموضوع : صندوق الأفق - بنك المال الأردني

عما بأحكام المادة 43 من قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 ، والمادة 25 من تعليمات الاستثمار المشترك رقم (2) لسنة 1999 الصادر عن مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية، نرفق لكم طيه ، بصفتنا أمين الاستثمار لصندوق الأفق - بنك المال الأردني ، الميزانية العمومية وبيان الأرباح والخسائر الغير مدقة للصندوق للفترة المنتهية في 31 كانون أول 2008.

علماً بأن مدير الاستثمار قد أبلغنا بأنه سيتم تزويدنا بتقرير سنوي مقارن ومدقق ومتضمنا كافة البيانات المالية حال تجهيزه من قبل مدقق الحسابات.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ،

دكتور أ. ك. ز. (مده) عبد الكريم الكباري
 رئيس مجلس الإدارة

هيئة الأوراق المالية
الإمارة الأردنية
الرسالة
٢٠٠٩ - شباط ١٢
الرقم المسامي - تسلیم
رقم التذكرة
الجهة المختصة عکادن

(١)

نسخة : صندوق الأفق - بنك المال الأردني

صندوق التقاعد - بنك العمال الأردني
(صندوق لاستثمار مفتوح)

القواعد المالية

٢٠٠٨ كاتيون الأول ٣١

تقرير مدققي الحسابات المستقلين
إيس مدير الاستثمار
صندوق الأفق - بنك المال الأردني
(صندوق استثمار مفتوح)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لـ صندوق الأفق - بنك المال الأردني (صندوق استثمار مفتوح) والتي تتكون من قائمتين موجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وقائمة التسجيل وقائمة التغيرات في صافي الموجودات للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مدير الاستثمار مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لنشرة اصدار الصندوق. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتدقيقات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية. انتدانا إلى تدقيقها، لقد دققنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقير، وتتطلب هنا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحقيق وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مزيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم منقح الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للصندوق ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للصندوق. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التغيرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

رأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، موجودات ومطلوبات صندوق الأفق - بنك المال الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وقائمة التسجيل والتغيرات في صافي الموجودات للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لنشرة اصدار الصندوق.

فقرة تأكيدية

كما هو مبين في ليضاح (٢) ملخص لأهداف الاستثمار والأسواق المعتمدة والقواعد العامة للاستثمار، إن الصندوق سوف يتلزم بعدم استثمار أكثر من ٥٪ من موجوداته في لية أوراق مالية صادرة عن أي شركة أو مصدر واحد، باستثناء الأوراق المالية الصادرة عن الحكومة الأردنية أو البنك المركزي الأردني أو المكفولة من أي منهما، إلا أن استثمارات الصندوق في سندات صادرة عن الحكومة اللبنانية بلغت ١١٪ ٧٧ مجموع موجوداته كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

صندوق الأفق - بنك المال الأردني
 (صندوق استثمار مفتوح)
قائمة الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

<u>الموجودات</u>	<u>المطلوبات</u>	<u>صافي الموجودات</u>	<u>صافي المطلوبات</u>	<u>القيمة الاسمية للوحدات الاستثمارية</u>
أرصدة لدى البنك	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة	٤٠٧٩٠٣٩٥	٢٦١٣٣٢٨	٢٣٠٣٢
موجودات مالية للمتاجرة	أرصدة دائنة أخرى	١٣٤٦٧٢	٧٤٧٧	٩٣٠٨٧١
موجودات أخرى	مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٩٩٢٦٤٦٦	-	١٨٣٠٧٧٢٣
	مخصص ضريبة الدخل	١٨٦٩٩	١٢٦١٢٦	٦٠٣١٢٦
مجموع الموجودات	مجموع المطلوبات	١٩٣٣٢١٠	١٩٣٣٢١٠	٤٥١٠٦٧
				صافي الموجودات يتمثل فيما يلي:
				(النقص) الزيادة في صافي الموجودات من التشغيل
				علاوة إصدار
				القيمة الاسمية للوحدات الاستثمارية
				٦٤٥٣١٠٠
				٣٩١٤٥٩
				(٦٤٠٤٤٩)
				٣٩٤٧٧١
مجموع صافي الموجودات		١٩٣٣٢١٠		٤٥١٠٦٧
فلس/دينار	فلس/دينار			٤٥١٠٦٧
				١٢٨٩٩٠١
				٨٨٦٠٢
				١١
				قيمة الوحدة الاستثمارية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٨ جزءاً من هذه القوائم المالية

صندوق الأفق - بنك المال الأردني
 (صندوق استثمار مفتوح)
 قائمة التشغيل
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٢٠٠٧
دينار

٢٠٠٨
دينار

إيضاحات

- الإيرادات -

١٠٢,٥٩	٧٦,٢٧٣	توزيعات أرباح أسهم
١١٥,٥٤٣	١٠٢,٢٩٧	ليرادات الفوائد
٣٥٥,٤٤	(٣٢٢,٢٥٧)	(خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة
٣٢٨,٠٣٧	(٥٤٨,٤٧٥)	(خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة
<u>٢٩٥</u>	<u>٩,٣٩٠</u>	الفائض المتأتي من كلفة التسليم
<u>٩٠٠,٩٧٨</u>	<u>(٦٨٢,٧٧٢)</u>	صافي (الخسائر) الإيرادات

- المصروفات -

١٦٧,٢٦٨	١٣١,١٤٦	رسوم إدارة الصندوق
١٠٧	٢,٤٧٤	عمولات وفوائد بنكية وفرق عملة
٤٤,٨٥٣	٣١,٧٨٩	عمولة شراء وبيع موجودات مالية للمتاجرة
<u>٢٣,٦٦٢</u>	<u>١١,٥٢٩</u>	مصاريف إدارية و عمومية
<u>٢٣٥,٨٩٠</u>	<u>١٧٦,٩٣٨</u>	مجموع المصروفات
<u>٦٦٥,٠٨٨</u>	<u>(٨٥٩,٧١٠)</u>	(النقص) الزيادة في صافي الموجودات قبل الضريبة
<u>(٩٨,١٢٢)</u>	<u>١٥,٨٧٠</u>	ضريبة دخل
<u>٥٦٦,٩٦٦</u>	<u>(٨٤٣,٨٤٠)</u>	(النقص) الزيادة في صافي الموجودات من التشغيل

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٨ جزءاً من هذه القوائم المالية

صندوق الأفق ~ بنك المال الأردني
 (صندوق استثمار مفتوح)
 قائمة التغيرات في صافي الموجودات
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

المجموع	صافي الموجودات من التشغيل	الزيادة (النقص) في صافي الموجودات من التشغيل	القيمة الاسمية للوحدات الاستثمارية	علاوة الاصدار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ -

٤٤٥١ ر.د	٣٩٤٧٧١	٦٠٣١٩٦	٣٩٤٥٣ ر.د	٦٠٣١٩٦
٢٧٨٨٧	-	٦٦٨٧	٢١٢٠٠	
(٤٠٠٤ ر.د)	(٤٢٤ ر.د)	(١٩١ ر.د)	(٤٢٩٢ ر.د)	(٤٠٨٠ ر.د)
(٨٤٠ ر.د)	(٨٤٣ ر.د)	-	-	
<u>١٢١٠ ر.د</u>	<u>(٤٩١ ر.د)</u>	<u>٣٩١٤٥٩</u>	<u>٢٩١٨١ ر.د</u>	<u>٣٩٤٧٧١</u>

الرصيد كما في أول
 كانون الثاني ٢٠٠٨
 وحدات استثمارية مكتب
 بها خلال السنة -
 وحدات استثمارية
 مستردة خلال السنة -
 النقص في صافي الموجودات
 من التشغيل

٣١
 كانون الأول ٢٠٠٨

٥٠٨٠ ر.د	٣٥٢٢٦٧	١٠٢٣ ر.د	١٠٠١ ر.د	٨٠٠ ر.د
٤٧٦٥٠٢	-	٩١٩٠٢	٣٨٤٦٠٠	
(٤٨١ ر.د)	(٣٠٠ ر.د)	(٥١١ ر.د)	(١٨٠ ر.د)	(٩٣٣ ر.د)
<u>٦٦١٦ ر.د</u>	<u>٥٦٦٩٦٦</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٣٩٤٧٧١</u>

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ -

الرصيد كما في أول
 كانون الثاني ٢٠٠٧
 وحدات استثمارية مكتب
 بها خلال السنة -
 وحدات استثمارية
 مستردة خلال السنة -
 الزيادة في صافي الموجودات
 من التشغيل

٣١
 كانون الأول ٢٠٠٧

٤٤٥١ ر.د	٣٩٤٧٧١	٦٠٣١٩٦	٣٩٤٥٣ ر.د	٦٠٣١٩٦
----------	--------	--------	-----------	--------

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٨ جزءاً من هذه القوائم المالية

القواعد العامة للاستثمار -

تتمثل هذه القواعد الأسس التي يجب الالتزام بها عند القيام باستثمار موجودات الصندوق في مختلف أوجه الاستثمار لتحقيق هدفه بخفض مخاطر الاستثمار عن طريق تنويع استثماراته في مختلف الأوراق المالية ومتعدد الأسواق في ضوء القواعد المشار إليها أدناه:

- سوف يقوم الصندوق باستثمار ما لا يقل عن ٥٪ من موجوداته في الودائع وشهادات الاداع المصرفية في الأسواق المالية المعتمدة.
- سوف يقوم الصندوق باستثمار ما لا يقل عن ٢٠٪ من موجوداته في سندات صادرة عن حكومات وشركات في الأسواق المالية المعتمدة.
- يتلزم الصندوق بأن لا يزيد حجم استثماراته في أي سوق واحد من الأسواق المالية المعتمدة عن ٢٥٪ من إجمالي موجودات الصندوق باستثناء الأردن.
- يتلزم الصندوق بعدم استثمار أكثر من ٥٪ من موجوداته في أية أوراق مالية صادرة عن أي شركة أو مصدر واحد، باستثناء الأوراق المالية الصادرة عن الحكومة الأردنية أو البنك المركزي الأردني أو المكتولة من أي منها.
- يتلزم الصندوق بعدم الاستثمار بما نسبته أكثر من ١٠٪ من إجمالي الأوراق المالية الصادرة عن مصدر واحد.
- يتلزم الصندوق بعدم الاستثمار بما نسبته أكثر من ١٠٪ من قيمة موجوداته في الأوراق المالية الصادرة عن صناديق الاستثمار الأخرى.
- يجوز للصندوق استثمار ما لا يزيد عن ١٠٪ من إجمالي موجوداته خارج الأسواق المالية المعتمدة.
- يتلزم الصندوق بأن لا تزيد الديون والتسهيلات المصرفية التي يحصل عليها عن ١٠٪ من صافي القيمة السوقية لموجوداته.
- يتلزم الصندوق بعدم ممارسة البيع المكشوف أو الاستثمار في الأوراق المالية الصادرة عن مدير الاستثمار أو أي من الشركات الحليفة له.
- يجوز للصندوق استثمار ما لا يزيد عن ١٠٪ من إجمالي موجوداته في الأوراق المالية غير المدرجة فني الأسواق المالية.

(٣) ملخص لأهم الأسس المحاسبية

تقييم موجودات الصندوق:

- يتم تقييم الأوراق المالية المدرجة والمتداولة في الأسواق المعتمدة حسب سعر الإغلاق المتوفّر لهذه الأوراق في يوم التقييم.
- يتم تقييم الأوراق المالية غير المدرجة وغير المتداولة والتي لا يتوفّر لها سعر سوقي بالكلفة أو حسب تقديرات أمين الاستثمار بالتعاون مع مدير الاستثمار ليهما أقل واستناداً إلى ما يلي:
 - ١) صافي القيمة الدفترية للشركة المستثمر بها بناءً على قوائم مالية مدفقة.
 - ٢) القيمة العادلة لموجوداتها بناءً على قدرتها على تحقيق الإيرادات في المستقبل.
- يتم احتساب إيرادات الفوائد يومياً.
- يتم اعتبار إيرادات توزيعات الأرباح حين الإعلان عنها.

تحديد المطلوبات والتزامات الصندوق:

- يتم احتساب الفوائد المستحقة على الصندوق والنائمة عن الاقتراض يومياً.
- يتم تقيير كلفة تسبييل الموجودات كل يوم تقييم.
- يتم احتساب رسوم مدير الاستثمار وأمين الاستثمار حسب استحقاقها في كل يوم تقييم.
- يتم تقيير رسم الأداء في حال تحققه في كل يوم تقييم.

ضريبة الدخل:

- يقوم الصندوق بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة كما يتم تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات.

(٤) نقد لدى البنك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

دائنار	دائنار	ودائع لأجل
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٨٢٠٦٧٤	١٣٤٦٧٢	
٨٢٠٦٧٤	١٣٤٦٧٢	

جميع الودائع بالدينار الأردني لدى البنك العال الأردني وتتراوح معدل الفائدة الممنوحة على ودائع الصندوق لأجل ما بين (٦٪ - ٧٪) سنوياً، وتستحق الودائع لأجل والخاضعة لإشعار خلال فترة شهر من تاريخ الربط.

(٥) محفظة الأوراق المالية بالقيمة السوقية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧ دينار	٢٠٠٨ دينار	
٤٦٦٠٤٩	٢٤٦٨٩٤	استثمارات في سندات وأسناد قرض حكومية وشركات بالقيمة السوقية
٢٨٦٨٦٣٢	٧٥٧٦٠٨	استثمارات في أسهم شركات مدرجة بالقيمة السوقية
١٩٣٤٦	-	استثمارات في أسهم شركات غير مدرجة
٤٧٦٦٩٦	٩٢١٧٦٤	استثمارات في أدوات خزينة
<u>٣٨٣٠٧٢٣</u>	<u>١٩٩٢٦٤٦٦</u>	

تستحق السندات وأسناد القروض الحكومية والشركات خلال الفترة من ٢٠٠٩ ولغاية ٢٠١١. وتتضمن السندات وأسناند القرض ما يعادل مبلغ ٢٤٦١٩٤ دينار بالدولار الأمريكي . ويتراوح معدل الفائدة السنوي على السندات ما بين ٥٪ - ٨٪ (%) .

(٦) موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧ دينار	٢٠٠٨ دينار	
٢٥٧٧	١١٨٤٣	فولاذ سندات مستحقة وغير مقبوضة
٢٠٠٧٢	٣٤٧	فولاذ ودفع مستحقة وغير مقبوضة
٣٥٥٩٥	-	نعم شركات وساطة
<u>٢٧٥٤</u>	<u>٦٥٥٩</u>	توزيعات لربح أسهم مستحقة وغير مقبوضة
<u>٦٠٩٩٨</u>	<u>١٨٦٩٩</u>	

(٧) توزيع الموجودات

فيما يلي توزيع الموجودات حسب كل بند من بنود الموجودات، العملات، القطاعات الاقتصادية المستمرة فيها والمناطق الجغرافية تطبيقاً للقواعد العامة للاستثمار السابق ذكرها.

توزيع الموجودات حسب كل بند ونسبة كل بند إلى مجموع الموجودات:

النسبة إلى المليون دينار	مجموع الموجودات	- ٢٠٠٨
٦٤٩	١٣٥٠١٩	
٥٦٧٦	١٨٠٥٠٠	
٣٦٤	٧٥٧٨٠٨	
٣١	٦٥١٠	
١١١	٢٠٧٩٨٣٧	

أرصدة لدى البنوك وما يعادله والفوائد المستحقة غير المقبوسة عليها
لذونات خزينة وسندات حكمة وشركات والفوائد المستحقة غير المقبوسة
أسهم شركات مدرجة وتوزيعات أرباح مستحقة
موجودات أخرى

١٧٤	٨٤٠٧٤٦	- ٢٠٠٧
٢٠٦	٩٤٥٣٢٢	
٦٠٧	٢٨٦٨٦٢٢	
٤١	١٩٣٤٦	
٨٢	٣٨٣٤٩	
١٠٠	٤٧١٢٣٩٥	

أرصدة لدى البنوك وما يعادله والفوائد المستحقة غير المقبوسة عليها
لذونات خزينة وسندات حكمة وشركات والفوائد المستحقة غير المقبوسة
أسهم شركات مدرجة وتوزيعات أرباح مستحقة
أسهم شركات غير مدرجة
موجودات أخرى

٢٠٠٨	دينار أرض	دولار أمريكي	بيار كويت	ريال عمان	ريال مصرى	ريال سعودى	دينار بحرينى	دينار إماراتى	الصينى	دينار	دينار	دينار	دينار	النسبة إلى إجمالي الموجودات
لرصدة لدى قبوليته														
و ما يعادله والفوائد المستحقة														
١٣٥٠١٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٣٥٠١٩				
لذونات خزينة وسندات														
حكومة وشركات										٢١٨٢١٧	٢١٨٢١٧	٢٢٢٢٨٣		
أسهم شركات مدرجة										٤٣٢٤٣٧	٤٣٢٤٣٧	٤٣٢٤٣٧		
موجودات أخرى										-	-	-	-	
٢٠٠٧	٧٥٧٥٩	-	٨٠٣٦٦	٢٣٣٧٠	٢٠١٢٣	٢٤٥٥٣	٢١٤٢	٢٤٨٢١	٢٤٨٢١	٧٥٧٥٩	٧٥٧٥٩	٧٥٧٥٩	٧٥٧٥٩	%١٠٠

	دولار أمريكي	دولار لينك	دولار كويتي	دولار بريطانى	جنيه مصرى	ريال سعودى	ريال اماراتى	دينار بحرينى	دينار دينار	دينار لينك	دولار أمريكي	دولار لينك	دولار كويتي	دولار بريطانى	جنيه مصرى	ريال سعودى	ريال اماراتى	دينار بحرينى	دينار دينار	دينار لينك	دولار أمريكي	دولار لينك	دولار كويتي	دولار بريطانى	جنيه مصرى	ريال سعودى	ريال اماراتى	دينار بحرينى	دينار دينار	دينار لينك	
لرصة لدى البنوك																															
وما يعادله ونحوه المستحقة	٨٤٠٧٤٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
أونات خزينة وسندات حكمة وشركات	٩١٥٣٢٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
أسهم شركات مدرجة	٢٣٢٣٦٢	٣٥٧٦٣١	٢٦٦٥٦٦	٨٥٤٢١٨	١١١٥٨٣	١٥٠٩١٨	٣٥٨٩٥٣	٢٥٨٩٥٣	٢٤٧٦٦٥	٦٩٧٦٢٧	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥	٢٤٧٦٦٥
أسهم شركات غير مدرجة	١٩٣٤٦	-	-	٤٩٦٩	-	-	-	-	-	١٣٠٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
موجودات أخرى	٢٨٣٤٩	-	-	٢٧٥٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
النسبة إلى إجمالي الموجودات	٢١٢٣٩٥	٣٤٣٦٢	٣٥٢٣٣	٢٧٦٣١٥	٨٥٢١٦	١٩١٥٨٣	١١٤٣٢٢	٣١٣٦٨	٢٧٨٩٢٢٧	٢١٣٦٨	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	٢٧٨٩٢٢٧	
٢٠٠٧																															
النسبة إلى إجمالي الموجودات	٢٠٠٧	٢٧٢٩	٢٧٥٩	٢٧٦٠	٢٧٦٢	٢٧٦٣	٢٧٦٤	٢٧٦٥	٢٧٦٧	٢٧٦٨	٢٧٦٩	٢٧٧٠	٢٧٧١	٢٧٧٢	٢٧٧٣	٢٧٧٤	٢٧٧٥	٢٧٧٦	٢٧٧٧	٢٧٧٨	٢٧٧٩	٢٧٨٠	٢٧٨١	٢٧٨٢	٢٧٨٣	٢٧٨٤	٢٧٨٥	٢٧٨٦	٢٧٨٧	٢٧٨٨	

توزيع استثمارات الصندوق والإيرادات المستحقة عليها غير المقبوضة حسب القطاعات الاقتصادية:

	المجموع	أوراق مالية حكومية	قطاع مصرفى	قطاع تصالات	قطاع خدمات	قطاع صناعي	المجموع	أوراق مالية حكومية	قطاع مصرفى	قطاع تصالات	قطاع خدمات	قطاع صناعي	المجموع	أوراق مالية حكومية	قطاع مصرفى	قطاع تصالات	قطاع خدمات	قطاع صناعي	المجموع	أوراق مالية حكومية	قطاع مصرفى	قطاع تصالات	قطاع خدمات	قطاع صناعي	المجموع	أوراق مالية حكومية	قطاع مصرفى	قطاع تصالات	قطاع خدمات	قطاع صناعي	المجموع
أونات خزينة وسندات وليساند																															
قرض حكومية وقروائد المستحقة	١٨٨٥٥٠٠	٩٣٢٣٨٣	٢٤٨٢١٧	-	-	-	١٨٨٥٥٠٠	٩٣٢٣٨٣	٢٤٨٢١٧	-	-	-	-	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	
غير المقبوضة عليها	٧٥٧٦٦٨	-	١٩٩٦٥٠	١٢٦١١٩	١٨٤٣٦٢	٢٤٧٤٧٧	٧٥٧٦٦٨	-	١٩٩٦٥٠	١٢٦١١٩	١٨٤٣٦٢	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧			
أسهم شركات مدرجة	١٩٣٨٣٣٠٨	٩٣٢٣٨٣	٤٤٨٣٦٧	١٢٦١١٩	١٨٤٣٦٢	٢٤٧٤٧٧	١٩٣٨٣٣٠٨	٩٣٢٣٨٣	٤٤٨٣٦٧	١٢٦١١٩	١٨٤٣٦٢	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧	٢٤٧٤٧٧			
النسبة إلى إجمالي الموجودات	٧٩٣٢٠	٧٤٤٣٢	٧٢١٥٤	٦١٠٦	٨٨٦	١١١٩	٧٩٣٢٠	٧٤٤٣٢	٧٢١٥٤	٦١٠٦	٨٨٦	١١١٩	٧٩٣٢٠	٧٤٤٣٢	٧٢١٥٤	٦١٠٦	٨٨٦	١١١٩	٧٩٣٢٠	٧٤٤٣٢	٧٢١٥٤	٦١٠٦	٨٨٦	١١١٩	٧٩٣٢٠	٧٤٤٣٢	٧٢١٥٤	٦١٠٦	٨٨٦	١١١٩	
٢٠٠٨							٢٠٠٨																								
أونات خزينة وسندات وليساند																															
قرض حكومية وقروائد المستحقة																															
غير المقبوضة عليها																															
أسهم شركات مدرجة																															
النسبة إلى إجمالي الموجودات																															
٢٠٠٧																															
أونات خزينة وسندات وليساند																															
قرض حكومية وقروائد المستحقة																															
غير المقبوضة عليها																															
أسهم شركات مدرجة																															
النسبة إلى إجمالي الموجودات																															

توزيع الموجودات حسب المناطق الجغرافية:

٢٠٠٨

الإمارات	السعودية	البحرين	الكويت	المنطقة	لبنان	عمان	الأردن
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
لرصة لدى البنوك وما يعادله وفائد مستحقة							
١٣٥٠٦٩	-	-	-	-	-	-	١٣٥٠٦٩
أذونات خزينة							
٩٣٢٠٢٨٢	-	-	-	-	-	-	٩٣٢٠٢٨٢
وسلفات حكومية وشركات							
٤٣٣٠٢٣٧	-	-	-	-	-	-	٤٣٣٠٢٣٧
أذون شركات مدرجة							
٢٠١٢٤	-	-	-	-	-	-	٢٠١٢٤
موجودات أخرى							
٢٤٨٠٢١٧	-	-	-	-	-	-	٢٤٨٠٢١٧
المجموع							
١٣٥٠٦٩	-	-	-	-	-	-	١٣٥٠٦٩
النسبة إلى المجموع							
٢٠٠٧							

الإمارات	لبنان	عمان	ليبيا	السعودية	البحرين	الإمارات	دينار	دينار	دينار	آخرى المصروف
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
لرصة لدى البنوك وما يعادله وفائد مستحقة										
٨٤٠٧٦٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٤٠٧٦٦
أذونات خزينة										
٦٩٧٠٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٩٧٠٦٧
وسلفات حكومية وشركات										
٦٩٧٠٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٩٧٠٦٧
أذون شركات مدرجة										
١٤١١١٠٤٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٤١١١٠٤٦
أذون شركات غير مدرجة										
١١٣٠١١٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١١٣٠١١٣
موجودات أخرى										
٣٥٥٩٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٥٥٩٥
المحجر										
النسبة إلى المجموع										
٢٠٠٧										

(٨) مصاريف مستحقة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨		
دينار	دينار		
١٤٠٨٢٩	١٩٠١		رسم لاء استثمار
٢٧٧٨	١٧٧٧		رسم مدير استثمار
٩٤٥	٤١٩		رسم أمين استثمار
٣٤٨٠	٣٤٨٠		تعاب مهنية
٢٣٠٣٢	٧٤٧٧		

(٩) أرصدة دائنة أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧ دينار	٢٠٠٨ دينار
٦٠٤٣ ر.ج	٣٣٣٩ ر.ج
٤١٩٧ ر.ج	٢٢٢٩ ر.ج
١٠٨	١٠٨
<u>٦٠٨٧٧٩ ر.ج</u>	<u>٤٩٣٨ ر.ج</u>
<u>٧١٨٧١ ر.ج</u>	<u>٢٤٠٢ ر.ج</u>

مخصص كلفة تسليم الموجودات المحلية
مخصص كلفة تسليم الموجودات الأجنبية
نعم مستثمرين مكتتبين مقتضاً
ثبات صادر ولم تسلم

إن نسبة كلفة تسليم الموجودات المحلية تتراوح ما بين (٤٣٪ - ٥٥٪) تقريباً من القيمة السوفية للموجودات المحلية في حين أن نسبة كلفة تسليم الموجودات الأجنبية تتراوح ما بين (١٥٪ - ٧٢٪) من القيمة السوفية للموجودات الأجنبية.

(١٠) علاوة اصدار

يمثل هذا البند مقدار ما يدفعه المستثمر زيادة على قيمة الوحدات الاستثمارية الاسمية التي يكتب بها ويمثل مقدار حصة الوحدة قبل اكتتاب المستثمر نتيجة للأرباح المتحققة سابقاً حفاظاً على حقوق المستثمرين القادمي.

(١١) قيمة الوحدة الاستثمارية

بلغت القيمة الاسمية للوحدات الاستثمارية ٩٠٠١ ر.ج ٢١ دينار موزعة على ٢١ وحدة بقيمة اسمية ١٠٠ دينار للوحدة الواحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ١٠٠١ ر.ج ٣٤٥٣ دينار موزعة على ٣١ وحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، وبلغت القيمة للوحدة الاستثمارية كما في ٣١ كانون الأول كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
٤٤٥١ ر.ج	٣٣٣٩ ر.ج
<u>٣١٥٣ دينار</u>	<u>٢١٠٩ دينار</u>
<u>٩٠١٩ ر.ج</u>	<u>٠٢١٢ دينار</u>

مجموع صافي الموجودات (دينار)
عدد الوحدات

قيمة الوحدة الاستثمارية (فلس/دينار)

(١٢) ايرادات فوائد

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧ دينار	٢٠٠٨ دينار
٧٧٢٤ ر.ج ما بين ٩٧٪ - ٨٢٪ سنويأً	٤٥٠٤ ر.ج ما بين ٦٪ - ٧٪ سنويأً
<u>٤٣٥٤ دينار</u>	<u>٢٩٧٢ دينار</u>
<u>١١٥ دينار</u>	<u>٢٩٧٢ دينار</u>

ببراد فوائد الودائع
ببراد فوائد الصناديق

(١٣) (خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧ دينـار	٢٠٠٨ دينـار	
٣٥٥,٤٤	(٣١٩,٠٨)	(خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة
-	(٣٢٤,٩٣)	(خسائر) المتاجرة بالسندات
<u>٣٥٥,٤٤</u>	<u>(٣٢٢,٢٥٧)</u>	

- يتم احتساب (خسائر) أرباح الموجودات المالية للمتاجرة كفرق بين سعر البيع وكلفة هذه الأوراق المالية.
- آخر سعر تقييم: القيمة السوقية للأوراق المالية في أيام التقييم المعتمدة.
- أيام التقييم المعتمدة: هو منتصف وآخر كل شهر.

(١٤) (خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧ دينـار	٢٠٠٨ دينـار	
٣٢٨,٠٣٧	(٥٤٨,٧٥)	أرباح (خسائر) تقييم الأسهم *
<u>٣٢٨,٠٣٧</u>	<u>(٥٤٨,٧٥)</u>	

- يتم احتساب أرباح تقييم الموجودات المالية للمتاجرة كفرق بين سعر السوق للأوراق المالية في يوم التقييم مقارنة مع الكلفة.

(١٥) رسوم إدارة أعمال الصندوق

يمثل هذا البند الرسوم المترتبة على الصندوق والتي تشمل ما يلي:

- | | | |
|---|---|---|
| ١٠٪ سنويًا *
١٪ سنويًا
٢٥٪ سنويًا | بنك المال الأردني
بنك المال الأردني
البنك الأردني الكويتي | رسوم أداء الاستثمار
رسوم إدارة الاستثمار
رسوم لمانة الاستثمار |
|---|---|---|
- إذا حقق الصندوق عائدًا يفوق ما نسبته ٨٪ سنويًا يتم اقتطاع ٢٠٪ من الأرباح المحققة فوق تلك النسبة كرسم أداء ويتم احتسابه كل ١٥ يوم ويدفع في يوم العمل الأول من كل شهر.

إن الرسوم أعلاه تحسب يومياً على أساس صافي قيمة موجودات الصندوق في يوم التقييم وتدفع شهرياً.

يمثل تلك الرسوم هي كما يلي:

<u>٢٠٠٧</u> دينار	<u>٢٠٠٨</u> دينار	
١١٠,١٨	٨٧,٥٣٤	رسم أداء الاستثمار
٤٥,٨٠٠	٣٤,٦٩٠	رسوم إدارة الاستثمار
١١,٤٥٠	٨,٧٢٢	رسوم لامة الاستثمار
<u>١٦٧,٢٦٨</u>	<u>١٣١,١٤٦</u>	

(١٦) كلفة تسليم الموجودات

يمثل هذا البند العمولات التي تترتب على تحويل استثمارات الصندوق إلى سولة، وتشمل عمولات الوسطاء والأسواق المالية وتفاصيل هذا البند هي كما يلي:

<u>٢٠٠٧</u> معدلات المولدة دينار	<u>٢٠٠٨</u> دينار	
٠٪٠٥٤ - ٣٤,٠٪	٦,٠٦	كلفة تسليم الموجودات المالية المحلية
٠٪٧٢ - ١٥,٠٪	٧,٩٤١	كلفة تسليم الموجودات المالية الأجنبية
<u>١٣,٩٥٧</u>	<u>٤,٥٦٧</u>	

تم احتساب المبالغ أعلاه بناءً على القيمة السوقية للموجودات المالية بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وعلى أساس النسب أعلاه.

إن الحركة على مخصوص كلفة التسليم للموجودات المالية للمتاجرة هي كما يلي:

<u>٢٠٠٧</u> دينار	<u>٢٠٠٨</u> دينار	
١٤,٢٥٢	١٣,٩٥٧	رصيد بداية السنة
(٢٩٥)	(٩,٣٩٠)	الفائض في كلفة التسليم
<u>١٣,٩٥٧</u>	<u>٤,٥٦٧</u>	رصيد نهاية السنة

(١٧) ضريبة الدخل

أ- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة التشغيل ما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
(٢٨٩٢٨)	(١٨٢٩٩)
٩٢٤	٢٤٢٩
<u>١٢٦١٢٦</u>	<u>-</u>
<u>٩٨١٢٢</u>	<u>(١٥٨٧٠)</u>

الوفر في مطلوبات ضريبية مؤجلة
ضريبة دخل مدفوعة عن فائدة ودائع البنك
ضريبة دخل السنة

رصيد نهاية السنة

ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨	المالي					
٢٠٠٧	الصافي الموزعة					
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٨٢٩٩	-	-	-	-	-	-
<u>١٨٢٩٩</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(١١٩١)</u>
<u>٧٣١١</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

(١٨) الأرباح القابلة للتوزيع والأرباح غير القابلة للتوزيع

استناداً إلى نشرة الإصدار يتم التمييز بين نوعين من الإيرادات: الإيرادات القابلة للتوزيع والإيرادات غير القابلة للتوزيع، حيث تمثل الإيرادات القابلة للتوزيع، الإيرادات المتبقية من فوائد الودائع وشهادات الإيداع وفوائد المسندات وتوزيعات أرباح الأسهم المستلمة نقداً.

في حين أن الإيرادات غير القابلة للتوزيع تشمل الإيرادات الرأسمالية المتتمثلة في إيراد المتاجرة بالأوراق المالية وإيرادات فروقات تقييم الأوراق المالية ولابد الوصول إلى الأرباح القابلة للتوزيع وغير القابلة للتوزيع يتم طرح النقصان المرتبط بكل نوع، للوصول إلى صافي الربح من كل نوع، ويوضح التالي كيفية الوصول إلى رصيد كل من الأرباح القابلة وغير القابلة للتوزيع:

- يتم توزيع رسوم إدارة أعمال الصندوق بين الأرباح القابلة للتوزيع قبل الرسوم والأرباح غير القابلة للتوزيع قبل الرسوم على أساس نسبي.

- مجموع الأرباح القابلة وغير القابلة للتوزيع ١٣٦٠٨٥٠٤٣٠ دينار و٨٥٠٠ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

- لا يوجد أرباح قابلة وغير قابلة للتوزيع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ حيث أن الصندوق حقق خسائر خلال السنة.